

Розпорядження Міністра охорони здоров'я

від 13.03.2020

щодо оголошення на території Республіки Польща стану епідеміологічної загрози

На підставі ст. 46 розділ 2 і 3 від 5 грудня 2008 року про запобігання та боротьбу з інфекціями та інфекційними захворюваннями у людей (Журнал від 2019 р. п. 1239 і 1495 та від 2020 р. п. 284, 332 і 374) видає розпорядження про наступне:

Розділ 1

Основні положення

§1. У період з 14 березня 2020 р. до подальшого повідомлення на території Республіки Польща оголошено стан епідеміологічної загрози у зв'язку з вірусною інфекцією SARS-CoV-2.

Розділ 2

§2. 1. У період з 15 березня 2020 р. до подальшого повідомлення рух пасажирів залізничним транспортом, який передбачає перетин кордону Республіки Польща, припиняється.

2. Протягом періоду, зазначеного у розділі 1, особа, яка перетинає державний кордон, з метою виїзду до місця проживання або перебування на території Республіки Польща, зобов'язана:

1) надати офіцеру Прикордонної служби, зазначеному в Законі від 12 жовтня 1990 р. Про прикордонну службу (Журнал законів від 2020 р., п. 305), інформацію про:

а) адресу місця проживання або перебування, де дана особа буде проходити обов'язковий карантин, про який йдеться в положеннях, виданих на підставі ст. 34 розділ 5 Закону від 5 грудня 2008 р. Про запобігання та боротьбу з інфекціями та інфекційними захворюваннями у людей (Журнал законів за 2019 рік, п. 1239 та 1495 та 2020 року, п. 284, 322 та 374),

б) номер телефону для зв'язку з цією особою;

2) пройти обов'язковий карантин після перетину державного кордону, про який йдеться в положеннях, виданих на підставі ст. 34 розділ 5 Закону від 5 грудня 2008 року про запобігання та боротьбу з інфекціями та інфекційними захворюваннями у людей, тривалістю 14 днів, починаючи з наступного після перетину кордону дня.

3. Інформацію, про яку йдеться у розділі 2 п. 1 разом з іншими даними особи, що їх надала під час перевірки, прикордонна служба надає органам державної санітарної інспекції.

4. Зобов'язання, про яке йдеться в розділі 2 п. 2 еквівалентне зобов'язанню, що випливає зі ст. 34 розділ 2 Закону від 5 грудня 2008 року про запобігання та боротьбу з інфекціями та інфекційними захворюваннями у людей. Рішення органу санітарної інспекції не видається.

5. Зобов'язання, про яке йдеться в розділі 2 п. 2 не застосовується у випадку перетину кордону Республіки Польща під час виконання професійної діяльності в сусідній країні особою, яка здійснює професійну діяльність у цій країні, у тому числі якщо дана особа є водієм транспортного засобу системи дорожнього транспорту.

Розділ 3

Обмеження чи заборони збуту та використання вказаних предметів

§ 3. Протягом періоду, зазначеного у § 1, забороняється вивезення або збут за межами території Республіки Польща респіраторів та кардіомоніторів.

§ 4.1 У період, про який йдеться у § 1, не пізніше ніж 24 години перед експортуванням або збутом за межами території Республіки Польща наступних предметів:

- 1) захисні окуляри,
- 2) комбінезони типу TYVEK,
- 3) маски типу FFP2 / FFP3,
- 4) хірургічні маски,
- 5) бахіли (взуття),
- 6) рукавички з латексу,
- 7) нітрилові рукавички,
- 8) засоби для дезінфекції рук, поверхонь та приміщень

- підприємець, у розумінні положень Закону від 6 березня 2018 р. - Право підприємців (Журнал законів від 2019 р., п. 1292 та п. 1495 р.) зобов'язаний повідомити про це воєводу відповідно до місця знаходження або місця проживання цього підприємця.

2. Інформація про намір експортування чи збуту, про яку йдеться у розділі 1, містить перелік та кількість товарів. Цю інформацію воєвода негайно надає відповідальному міністру з питань охорони здоров'я.

Розділ 4

Обмеження діяльності вказаних інституцій та робочих установ

§ 5.1. Протягом періоду, зазначеного у § 1, встановлюються часові обмеження:

1) здійснення підприємцями, у розумінні положень Закону від 6 березня 2018 року - Право підприємців, та іншими суб'єктами, діяльності:

а) що полягає у приготуванні та подачі страв та напоїв гостям, які сидять за столами, або гостям, які самостійно вибирають страви згідно наданого меню, що споживаються на місці (вказано у Польській Класифікації діяльності підклас 56.10.A), за винятком надання послуг з приготування та подачі продуктів на виніс або їх приготування та доставка, а також діяльності ресторанів чи барів, що здійснюються окремими підрозділами у транспортних засобах.

б) пов'язаної з організацією, промоцією та управлінням такими заходами, як ярмарки, виставки, конгреси, конференції, зустрічі, включаючи діяльність з направлення та доставки працівників для обслуговування територій та об'єктів, в яких проводяться такі заходи (вказано Польській Класифікації діяльності підклас 82.30.Z)

в) творчої, пов'язаної з усіма колективними формами культури та розваг (вказано у Польській Класифікації діяльності розділ 90.0),

г) пов'язаної зі спортом, розвагами та відпочинком (вказано у Польській Класифікації діяльності розділ 93.0), зокрема, яка передбачає проведення зустрічей, клуби, включаючи танцювальні та нічні клуби, а також басейни, спортзали, фітнес-клуби,

д) пов'язаної з кінопоказами або відеопоказами у кінотеатрах, під відкритим небом чи в інших місцях, а також з діяльністю кіноклубів (вказано у Польській Класифікації діяльності підклас 59.14.Z),

е) пов'язаної із споживанням та подачею напоїв (вказано у Польській Класифікації діяльності підклас 56.30),

є) пов'язаної з наданням об'єктів для нічлігу туристів та місць для їх короткотермінового проживання (вказано у Польській Класифікації діяльності підклас 55.20),

ж) пов'язану з діяльністю казино, за винятком онлайн-казино;

2) діяльність бібліотек, архівів, музеїв та інша діяльність, пов'язана з культурою (вказано у Польській Класифікації діяльності розділ 91.0);

3) діяльність у галузі санаторно-курортного лікування, про яку йдеться у ст. 2 розділ 1 Закону від 28 липня 2005 р. Про санаторно-курортне лікування, санаторії та курортні захисні зони та курортні муніципалітети (Журнал законів за 2017 р., п. 1056, 2019 р., п. 1815 та 2020 р., п. . 284);

4) здійснення релігійних обрядів у громадських місцях, включаючи будівлі та інші релігійні об'єкти.

2. Протягом періоду, зазначеного у § 1, встановлюється тимчасове обмеження в об'єктах торгівлі із торговою площею понад 2000 м²:

1) роздрібна торгівля, що здійснюється орендарями торговельних приміщень, основною діяльністю яких є торгівля:

а) текстильними виробами,

б) одягом,

в) взуттям та шкіряними виробами,

г) меблями та освітлювальним обладнанням,

д) радіо- і телевізійним обладнанням або побутовою технікою,

е) письмовими виданнями та книжками;

2) ведення діяльності з громадського харчування та розважальних заходів.

§ 6.1. Обмеження, зазначені у §5 розділ 1:

1) пункти 1 і 2 передбачають повну заборону здійснення видів діяльності, вказаних у цих положеннях;

2) пункт 3, полягає у ненаданні медичних послуг пацієнтам;

3) пункт 4 передбачає необхідність забезпечення перебування в загальній кількості не більше 50 осіб, в тому числі учасників та осіб, які проводять богослужіння, під час релігійних служб у даному місці чи у даній споруді як всередині приміщення, так і за його межами

2. Обмеження, про яке йдеться у §5 розділ 2, полягає на повній забороні здійснення вказаних у даному положенні видів діяльності.

§ 7. 1. Протягом періоду, зазначеного у § 1, суб'єкти, що надають медичні послуги за допомогою систем ІКТ або систем зв'язку, підтверджують особу одержувача, зазначену у ст. 50 розділ 2 пункт 1 Закону від 27 серпня 2004 р. Про надання послуг охорони здоров'я, що фінансуються за рахунок державних коштів (Журнал законів від 2019 р., п. 1373, зі змінами²), на підставі даних, наданих даним одержувачем через дані системи, в тому числі по телефону.

2. Якщо право одержувача на медичні послуги не підтверджено у порядку, визначеному ст. 50 розділ 1 або 3 Закону від 27 серпня 2004 року про надання медичних послуг, що фінансуються за рахунок державних коштів, одержувач може подати заяву про його право на надання послуг з охорони здоров'я за допомогою систем, зазначених у пункті 1, у тому числі по телефону. Положення ст. 50 розділ 6, 8 та 10 Закону від 27 серпня 2004 року про надання медичних послуг, що фінансуються за рахунок державних коштів, не застосовуються.

3. Протягом періоду, зазначеного у § 1, вимога, вказана у ст. 20 розділ 2а пункт 1 Закону від 27 серпня 2004 року про надання послуг охорони здоров'я, що фінансуються за рахунок державних коштів, доставка оригіналу направлення не пізніше 14 робочих днів з дати внесення до списку очікуючих на отримання допомоги не застосовується.

4. Одержувач зобов'язаний надати постачальнику медичних послуг оригінал направлення протягом 21 дня після закінчення періоду, зазначеного у § 1, але не пізніше, ніж у день надання медичної допомоги, що надається на підставі даного направлення.

§ 8. 1. Протягом періоду, зазначеного у § 1, виконання завдань органом державної адміністрації або організаційним підрозділом, що виконує завдання публічного характеру, може бути обмежено, що полягає на виконанні:

1) виключно завдань, необхідних для надання допомоги громадянам;

2) конкретних завдань цього органу або підрозділу у спосіб, що виключає безпосереднє обслуговування клієнтів.

2. Рішення про вид та форму введених обмежень, про які йдеться у розділі 1, приймається керівником органу державної адміністрації або керівником організаційного підрозділу, що виконує державні завдання, повідомляючи про ці обмеження шляхом оголошення на веб-сайті суб'єкта чи підрозділу, а також шляхом розміщення оголошення в місці знаходження органу чи підрозділу.

Розділ 5

Заборона організації масових видовищ та інших зборів людей.

§ 9. 1. В обсязі, про який мова в § 1, забороняється організація зборів в розумінні ст. 3

Закону від 24 липня 2015р. – Закон про збори (Dz. U. z 2019 r. poz. 631).

2. Заборони, про яку йдеться в п. 1, не стосується у випадку, якщо кількість учасників збору є не більшою, ніж 50 осіб, включаючи організатора та особи, що діють від його імені.

Розділ 6

Перехідні та заключні положення

§ 10. 1. Суб'єкти, інші крім суб'єктів, що здійснюють медичну діяльність, зобов'язані в термін до 17 березня 2020р. передати Воєводі відповідному до місця проживання та реєстрації, інформацію щодо типу та кількості наявного медичного обладнання, про яке йдеться в § 3.

2. Обмеження, про які йдеться в § 5 п. 1 пп 3, не виконуються у випадку, коли надання медичної опіки певному пацієнтові розпочалося до 14 березня 2020р.

3. Розпорядження § 2 п. 1 пп 2 не виконується у випадку перевезень пасажирів, які розпочалися до 14 березня 2020р.

§ 11. Розпорядження входить в силу від дня його проголошення.

МІНІСТР ЗДОРОВ'Я

ОБГРУНТУВАННЯ

Розпорядження є реалізацією правового дозволу викладеного у ст. 46 п 2 і 4 Закону від 5 грудня 2008р. про запобігання та боротьбу з інфекціями та інфекційними хворобами у людей (Dz. U. z 2019 r. poz. 1239 і 1495 oraz z 2020 r. poz. 284, 322 і 374). Прийняття розпорядження пов'язане із запобіганням, протидією та боротьбою з COVID-19.

Беручи до уваги збільшення ризику зараження вірусом SARS-CoV-2 та ідентифікування випадків захворювання на COVID-19 в країні, обов'язковим є виконання профілактичних дій, що запобігатимуть розповсюдженню цього вірусу, а

відповідно до цього, зменшенню ризику епідемії. Такими діями є обмеження діяльності в сферах:

- 1) приготування та подачі їжі та напоїв гостям, що сидять за столом або гостям, що самостійно обирають страви з меню, та споживають їх на місці (викладено в Польській Класифікації Діяльності, підгрупа 56.10.A), за виключенням реалізації послуг щодо приготування та подачі їжі на винос або її приготування і доставки, а також ресторанної чи барної діяльності, що проводиться в транспортних засобах та виконується певними одиницями,
- 2) організації, рекламування або управління подіями, такими як торги, виставки, конгреси, конференції, зустрічі, включаючи діяльність, що полягає в керуванні та наданні працівників для обслуговування об'єктів та місць, у яких відбуваються вказані події,
- 3) творчій, пов'язаній з усіма збірними формами культури та розваг,
- 4) бібліотек, архівів, музеїв та інших видів діяльності, пов'язаних з культурою,
- 5) пов'язаних зі спортом, розважальною та відпочинковою діяльністю, що полягає у керуванні місцями зустрічей, клубів (особливо танцювальних, нічних клубів, басейнів, спортивних залів, фітнес клубів),
- 6) пов'язаних з виробництвом фільмів або відео зйомок в кіно, на відкритому повітрі або інших місцях, а також діяльність кіно клубів
 - що полягають на забороні такої діяльності.

В проєкті також введено заборону ведення роздрібної торгівлі в певній мірі, а також господарської, гастрономічної та розважальної діяльності в торговельних центрах з поверхнею продажу більше 2000 м.кв.

Крім того вводиться обмеження на діяльність об'єктів, що надають послуги медичної опіки, таким чином, що вимагатиметься надання відповідних документів, підтверджуючих вказані повноваження, а лише спиратимуться на інформацію отриману шляхом електронної переписки або по телефону.

Додатково проект передбачає обмеження діяльності в галузі санаторного лікування, про яке йдеться в ст. 2 п. 1 Закону від 28 липня 2005р. про санаторне лікування, санаторії та охорону курортних зон, а також про здравниці (Dz.U. z 2017 r. roz. 1056 oraz z 2019 r. roz. 1815). Зазвичай лікування такого типу використовують старші особи, які особливо піддаються зараженню вірусом SARS-CoV-2. Згідно з ст. 2 п.1 санаторне лікування включає в себе санаторну реабілітацію.

Проектом передбачено також спеціальне регулювання пов'язане з підтвердженням Прикордонною Службою особистості та права до свідчень, які мають спричинити обмеження розповсюдження зараженням вірусом SARS-CoV-2. З точки зору обмежень пов'язаних із переміщенням, пропонується заборона переміщення пасажирів в залізничному транспорті, що виконується з перетином кордону Республіки Польща. Ці регулювання будуть реалізовані 15 березня 2020р.

З метою запобігання зараженню, передбачаються також уповноваження, надані керівникам установ щодо обмеження виконання завдань до необхідного мінімуму. Накладаються обмеження на особи, що перетинають кордон у вигляді зобов'язання цих осіб до надання номеру їх контактного телефону.

Проект передбачає заборону зібрань в розумінні ст. 3 Закону від 24 липня 2015р. – Закон про масові зібрання (Dz. U. z 2019 r. roz. 631), а також обмеження здійснення релігійного культу в публічних місцях, особливо в будинках та інших об'єктах релігійного культу. Стосуватися це повинно максимальної кількості 50 осіб, включаючи випадки:

- 1) здійснення релігійного культу – учасників та осіб, що здійснюють релігійний культ,
- 2) зібрань – організатора та особи, що діють від його імені.

В проекті введено також заборону утилізації та вивезення поза межі території Республіки Польща респіраторів та кардіомоніторів, а також обмеження, що полягає в

необхідності інформування щодо вказаних у проекті продуктів перед їх плановою утилізацією чи вивезенням. Це пов'язано з фактом, що продукти ці становлять істотний елемент терапії хворих осіб на COVID-19.

Розпорядження передбачає обмеження в період від 14 березня 2020р. (а з точки зору § 2 – від 15 березня 2020р.) до подальшого відхилення, по всій країні – що пов'язано з оголошенням стану епідеміологічної загрози. Мається на увазі правова ситуація введена в даній області у зв'язку з високим ризиком появи епідемії з метою проведення вказаної в Законі діяльності, що їй запобігає. Одночасно необхідно вказати, що немає можливості виконання альтернативних, щодо розпорядження засобів, які б уможливили досягнення вказаної мети.

Розпорядження входить в дію з днем його оголошення – відповідно до ст. 46 п. 5 пп 2 Закону від 5 грудня 2008р. про запобігання та боротьбу з інфекціями та інфекційними хворобами у людей.

Розпорядження не вимагає представлення компетентним органам та інституціям Європейського Сроюзу, в тому числі Центральному Європейському Банку, з метою отримання зворотнього зв'язку, консультування або узгодження.

Розпорядження не підлягає нотифікації відповідно до положень Регламенту Ради Міністрів від 23 грудня 2002р. в справі способу функціонування державної системи нотифікації норм та правових актів (Dz. U. poz. 2039 oraz z 2004 r. poz. 597).

Розпорядження впливає на діяльність мікропідприємств, малого та середнього бізнесу, якщо вони ведуть діяльність пов'язану з обмеженнями передбаченими Розпорядженням.

Розпорядження не суперечить праву Європейського Союзу.